

# I

**ici** *ad.* aici, d'achestu custà - *jusqu'ici*: fint'aura - *près d'ici*: aici vîjin - *ici-bas*: ün stu bassu mundu - *d'ici à la fin de la semaine*: ünt'a semana - *d'ici peu*: tra pocu.

**idée** *sf.* idea; *sm.* cuncetu - *idée fixe*: fissaçiun - *avoir les idées noires*: avè a babarota I. - *sauter d'une idée à l'autre* (*aller de rameau en sureau*): andà de rama ün sambügu I. - *il lui prend l'idée de...*: ghe sauta u grilu de... I.

**idiome** *sm.* idioma - *le monégasque est un idiome romano-ligure*: u mune-gascu è ün idioma rumanu liguru.

**idiot** *a.s.* idiota, scemu - *un bel idiot* (*un baptisé d'eau de morue*): ün bate-sau d'aiga de merlùssa I.

**ignare** *a.* ignorante - *conseille l'ignare, il te prend pour son ennemi*: cunsiya l'ignorante, te piya per u so nemigu.

**ignorance** *sf.* ignorança - *l'ignorance donne orgueil*: r'ignorança dà süperbia - *état d'ignorance*: asinità *sf.*

**ignorant** *a.s.* ignorante, nesciu - *c'est un fieffé ignorant, il ne sait même pas faire un O avec un canon de roseau*: è dau tütu ignorante, nun sà mancu fà ün O cun ün canun de cana I.

**ignorer** *v.* ignurà - *mieux vaut être honni qu'ignoré* (*à cheval honni le poil luit*): meyu iesse giastemau che ignu-rau; a cavalu giastemau u püu ghe lüje P. - *s'ignorer* *vpr.* s'ignurà.

*il pron. pers. m.* elu; *pl.* eli \* elle *pron. pers. f.* ela; *pl.* ele - *il a raison*: à

ragiun; *est-il venu?*: è vegnüü?; *il est vrai que...*: è veru che... - *sont-ils venus?*: sun vegnüü? - *est-elle venue?*: è vegnüüa?; *sont-elles venues?*: sun vegnüüe? - *il pense, lui*: pensa, elu - *elle pense, elle*: pensa, ela - *elles pensent, elles*: pensu, ele - *ils pensent, eux*: pensu, eli.

**illusion** *sf.* ilüsiun - *mieux est illusion que raison*: è meyu ilüsiun che ragiun - *illusion d'optique*: vista faussa.

**image** *sf.* imagine, figürina, stampa - *l'image est le livre de l'ignorant*: l'ima-gine è u libru de l'ignorante - *image de piété*: santin *sm.*

**imagination** *sf.* imaginaçiun, fantasia - *l'imagination gouverne*: l'imagina-çiun guverna - *c'est une pure imagination*: è üna fora.

**imbécile** *a.s.* imbecile, scemu, min-ciun - *un fieffé imbécile*: ün bel arma-nacu - *mieux vaut un imbécile vivant qu'un sage mort*: meyu è ün scemu vivu ch'ün sapiente mortu P.

**immigration** *sf.* imigraçiun - *à Monaco, avec l'ouverture du Casino* (1863), *l'immigration a grimpé en flèche*: a Münegu, cun l'ouvertüra d'u Casin (1863), l'imigraçiun à piyau u voru.

**immondice** *sf.* imundîcia, spurchîcia - *Monaco possède une usine ultramoderne d'incinération des immondices*: Münegu pusseda ün'üsina stramuderna d'inçeneraçiun d'e imundîcie.

**impassible** *a.* impassibile - *un visage*